

**BIELARUSKAJA****KRYNICA****TYDNIOWAJA SIALANSKAJA HAZETA**

Adres Redakcyi i Adm.: Wilnia, Połackaja 4—10.

Redakcyja adčyniena ad 9 h. ran. da 7 h. wieč.

„Bielaruskaja Krynica“ kaštuje: na hod 8 zł.;

na paŭhoda 4 zł., na 3 mies. 2 zł., na 1 mies. 1 zł.

**NA PRAWILNYM ŚLACHU.**

Światkujučy 10-ja ŭhodki našaj hazety, treba nam zapytacca, ci jość jakija wyniki našaj pracy i kali tak, dyk jakija. Kab adkazać na heta pytańnie, musim prypomnić, jak adnosilisia da bielaruskaj sprawy tady i jak adnosiacca ciapier tyja bielaruskija masy, pasiarod jakich pradusim i pašyraje swaju pracu „Krynica“.

Kruh dziejnaści našaj časopisi nia wyklučaje, praŭda, bielarusau prawasłaŭnych, ale abymaje pradusim bielarusau katalikoŭ. Zbudzić ich z wiakowaha nacyjanalnaha snu, nawučyc lubić i šanawać swajo rodna-je, a tak-ža baranić siabie ad ucisku polityčnaha, hramadzkaha i relihijna-kulturnaha, apirajučysia ŭ hetym zmahańni na asnowy chryścijenskaj nawuki — woś tyja hałoŭnyja mety, jakija dziesiać hadoŭ tamu staŭlała sabie redakcyja „Krynicy“. Prawodzić u żywicio takija mety nia było lohka, bo bielaruskija masy ŭ toj čas najspakajniej jašče spali i pazwalali siabie wykarystawać usim tym, chto tolki hetaha chacieŭ.

Adnak hladzieci na taki stan bielaruskaha narodu złażyŭšy ruki dalej nia było mahčymym. Treba było bracca za pracu ŭsim, u kaho ŭ hrudziach biłasja bielarskaje serca. Da hetkich miż inšymi naležali arhanizatory „Krynicy“. Nie ŭwažajučy na ništo, prystupili da pracy. Pačali z małoha. Pieršyja dwa-try hady „Krynica“ pradusim budziła ŭ bielaruskich masach pačućcio narodnaj świedamaści, pačućcio ŭłasna ho-naru i pašany samych siabie, pawoli staŭla-jučy prad imi poŭny ideał narodnaha żyć-cia. Praca takaja „Krynicy“ išła tuha, ale jšla ŭ pierad, pašyrałasja i pahłyblałasja.

Što raz to bolšy lik padpišczykaŭ, bolšy lik karespudentaŭ i supracoŭnikaŭ, što raz bolšaje ŭ masach zrazumieńnie staŭlanych redakcyjaj ideałaŭ, — było jasnym dokazam, što ziernie kinutaje na bielaruskuju niwu abychodzie i runieje.

Światkawańnie 10-ych uhodkaŭ istna-wańnia „Krynicy“ paćwiardziła ŭsio heta, jak nia treba lepš. U światkawawańni pry-niali ŭčasćce pradstaŭniki ad wializarnaj bol-šaści pawietaŭ bielaruskich ziamiel pad Połščaj. Z hutarak i wystupleńniaŭ he-tych ludziej było widać, što jany ŭžo ŭzhadawany „Krynicaŭ“. U praciahu 10-cioch hadoŭ, pašyranyja „Krynicaŭ“ ideały, pry-nialisia da ich, jak najlepš. A pradstaŭ-niki hetyja — heta-ż wiaskowaja inteli-hiencyja, heta mazhi i serca šyrokich sia-lanskich słažoŭ.

Siarod supracoŭnikaŭ i prychilnikaŭ było niekulki i bielarusau prawasłaŭnych. Takim čynam hałoŭnaja meta „Krynicy“ — nie razdzialać, a zlučać usich bielarusau u wadnu narodnuju siamju, choć u małoj miery, ale tak-ža ŭwachodzić u żywicio.

Na naradzie padčas światkawańnia na-šy supracoŭniki i prychilniki wyskazalisia: za patrebu bielaruskaj narodnaj školy, za zamienu pa kaściołach i carkwach čużych: polskaj i rasiejskaj mowaŭ na mowu rodnu-ju bielaruskuju, za hłybokuju reformu rol-nuju, za patrebu ŭ żywicio narodu relihii, za prywatnuju ŭłasnaść i ŭrešcie wykazali zra-zumieńnie patreby imknieńnia da ideału poŭnaj samastojnaści bielaruskaha narodu.

A dziela taho, što henyja pradstaŭniki našaha siała, jak my ŭžo skazali, heta — mazhi i serca jaho, dyk jasna, što jany



wierna wyrazili nastrój, imknieńni i sapraŭ-dnyja ideały biełaruskaha sialanstwa.

Z hetaha ūsiaho wynika, što „Krynica“ wybrała prawilny šlach zmahańnia za biełaruski narod, bo miż joj i našym sialanstwam panuje poŭnaja harmonija, bo, jak wyjawiłasia, u „Krynicy“, kazaŭby ŭ lustry, jak najlepš adbiwajecca biełaruskaja duša z ūsiami jaje patrebami, z usimi imknieńniami.

Dyk astajecca tolki pažadac, kab pad koŭnaj biełaruskaj strachoj sialanskaj hazeta naša znašla sabie miejsca, a redakcyja, kab i naďalej jšla ćwiorda pa wyprabawanym šlachu służeńnia swajmu narodu. Daj-ža, Boŭha!...

## Słowa ščyraje spahady

našaj miłaje siabroŭcy

**HANNIE LICHADZIEŬŠČYNY**

stud. medycyny prask. uniwersytetu  
z pryčyny śmierci jejnaha ajca  
składowe

Studenski Hurtok Wilenščyny  
i Nawahradčyny ŭ Prazie.

## U 10-ja ŭhodki „Krynicy“.

Z pryčyny dziesiacilećcia istnawańnia „Krynicy“ redakcyja naša 24 kastryčnika siol. h. arhanizawała naradu supracouнікаў i pryčilnikaў, a tak-ža i światkawańnie pry ŭčasći šyrejšych kruhoŭ hramadzianstwa biełaruskaha, litoŭskaha i polskaha. Jak narada, tak i światkawańnie adbylisia ŭ pamieškańni red. „B. Krynicy“, bo z niedastaćcy materjalnaj nia było mahčymym naniać bolš adpawiednuju zal. Dziela hetaha i zaprosiny jak supracouнікаў, tak i hramadzianstwa byli ahraničany.

### Pačatak narady.

24 kastryčnika a h. 12 pačali źbiracca na naradu našy supracouniki i pryčilniki. Kala h. 1 było ŭžo prysutnych 45 čaławiek. Byli heta pierawaŭna pradstaŭniki našaha siała ad roŭnych kutkoŭ našaha kraju: ad Wilenskaha paw., Brasłaŭskaha, Dziśnieńskaha, Wialejskaha, Ašmianskaha, Lidzkaha, Baranawieckaha, Nawahradzkaha, Waŭkawyskaha, Kosaŭskaha, Bielastockaha, Sakolskaha.

Na ścianie pakoju narady, pad partretam Fr. Bałušewiča, prybranyja biełaruskimi narodnymi kolerami, krasawalisia 10 numaroŭ „Krynicy“ pa adnamu numeru koŭnaha hodu wydańnia.

Pačau naradu prywitalnaj mowaj Ks. A. Stankiewič, wykazwajućcy warunki pracy dziesiac hadoŭ tamu nazad, mety i ideały red. „Krynicy“, a tak-ža padčor-

## Da hramadzian Sakolskaha pawietu.

Wielmi časta pytajucca mianie znajomyja — čytaćy „Bieł. Krynicy“ z roŭnych kutkoŭ Bielarusi, čamu nikoli nia ma wiestak z Sakolščyny! U was, kaŭc, stolki moładzi wućcca, dyk tak šmat razumnych chlapcoŭ pa wioskach! Byŭ u nas adzin z Nawadworcaŭ, dyk kazaŭ, što ŭ ich adnoj parachwii budzie bolš za 60 wućniaŭ. Čamu-ŭ nichto ani z ich, ani z druhich ludziej nie akazwajecca?

Woš što kaŭc ab nas ludzi dalokija. Što-ŭ im možna adkazać? Ci ŭ nas nia ma kamu pisać? A mo' ŭ nas nia ma ab čym pisać?

Adkaz na pieršaje pytańnie wielmi lohki. Sakolski paw., Nawadworskaja parachwija chacia nia toje, kab najwialikšyja bahatyry ŭ našym kraju, a ŭsio-ŭ hramatnych u nas najbolš. Mała dzie budzie takaja wioska, kab prynamsia niekalki čaławiek nia pisała. Čytać, dyk čytajuć amal nia ŭsie. Bačym, što jość kamu pisać.

Ciapier hlańma na druhoje pytańnie. Ci nia ma ŭ nas ab čym pisać? Tutaka možna adkazać i tak i hetak. Kali-b chacieli my pachwalicca jakoju rabotaju wialikaju biełaruskaju pierad druhimi, dyk praŭda, — nia šmat było-b taho. Inšyja ładziać teatry biełaruskija, chory, arhanizujuć hurtki, adčyniajuć rodnija školy, zapiswajucca ŭ swaje kooperatywy i h. d. A ŭ nas ničoha ničahusieńki badaj što nia robicca. Nia chutka dahonim my ich, nie!

kawajućcy wiernaść henym ideałam u praciahu dziesiaciletniej pracy i pahłybleńnia ich siarod šyrokich biełaruskich masaŭ. Končyŭ ks. A. St. swaju pramowu kličam: „niachaj żywie biełaruskaje sialanstwa, niachaj żywie Bielaruski Narod!“ Na što prysutnyja adkazali družnymi i doŭhimi wopieskami.

Na staršyniu narady adnahałosna wybrali ks. Ad. Stankiewiča, na jaho zastupnika doktora B. Turonka, na sekretara A. Stepowiča.

### Dakłady z miejsc.

Pašla hetaha nastupili dakłady z miejsc. Z dakładaŭ wyjaśniłasia, jaki wialiki ŭplyŭ na sialanskija masy ma je „Krynica“, dzie jana najbolš pašyrajecca, a dzie mienš, jakija napatykaje pieraškody i ŭrešcie, što treba zrabić, kab bolš pašyryć „Krynicy“. Usie hetaja dakłady red. našaj hazety pryniała da wiedama.

Wyjaśniłasia tak-ža z dakładaŭ i sprawa najważniejšaja, a heta taja, što supracouniki i pryčilniki „Krynicy“ — heta ščyryja i prakananyja chryścijanskija demakratty i što hetaj kirunak biełaruskaj dumki najbliŭšej da biełaruskaj duży i da jaje sapraŭdnych patrebaŭ. Takim čynam wyjawiłasia, što arhanizacyja biełaruskaha chryścijanska-demokratyčnaha kirunku aŭ nadta našpieła.

### Razhlad prahramy BChD.

Pašla dakładaŭ z miejsc prystupili da razhladu prajektu prahramy BChD. Razhlad hetaj byŭ tak-ža du-



Baroniać nas našyja šmat bolš žorstkija abstawiny. Mo' pa inšych biełaruskich pawietach lahčej było arhanizawacca. Adnača kališ i my staniem u rady zmaharoŭ za lepšuju dolu swaju i Biełarusi.

Dyk pachwalicca зробlenym nami niemahčyma. Wot-ža pamiatujmo, što možna i treba pisać ab tym, što chočam rabić, da čaho imkniemsia ciapier. Pisać možna i treba ab usich balačkach swaich, niehadziach żyćciowych, ab usim, što nas balić, čaho nam nie chajaje. Pisać nam treba, čamu nam ciazka i jakija leki na toje. U „Biełaruskuju Krynicu“ pišuć adusiul. Čytajučy wiestki čużyja, wiedajecie jak ludzi daloka żywuć. Treba pisać nam, kab jany wiedali, što jość Sakolski paw. i što ŭ jom ludzi żywuć rozumnyja i kab wiedali, jak żywuć, što robiac.

A ab hetym ad nas nihto j nia pisaŭ. A ci-ż u nas užo wielmi tak dobra żywiecca, što ab błaħim mo' zusim nia čuwać?!

Adkazwajcie samyja sakolskija ludzi!

Bačycie, jość ab čym i jość kam u pisać u nas. Letam jak letam, kožny wiedaje, što niama kali. Ale pasiejaŭšy, wykapaŭšy bulbu, dyk wiečary aź dadzienuć. Niama što rabić dy hodzil!

Dyk ty pačytaj swaju hazetu, knižku, a potom piaro ŭ ruku j prabuj. Niaskładna krychu pačatna, adnača nie pałochajsia!

Pišu, bratki daražeńkija, chacia ja daŭno užo nia żywu ŭ was, bo šoramna, što śmiajucca z Sakolskich ludziej! My-ż nia horšyja za ich!

**Kališni Nawadworac.**

ža cikawy. Pradstaŭniki sialanie i sialanskija intelihiency, zabirajučy hołas u hetaj sprawie wykazali nia mała palityčnaha, hramadzkaha i kulturnaha rozumu. Z ich razwažańniaŭ było widać, jak mylajucca tyja Biełarusy, jakija biełaruskich ideałaŭ i biełaruskich intaresaŭ šukajuć nia ŭ huščy našaha narodu, a niejdzie daloka ad jaho.

U wyniku razwažańniaŭ pryniata naradaj prahrama BChD jak prajekt, a tak-ža i arhanizacyjny statut. Druhaja narada BChD, u bolšym liku pradstaŭnikaŭ siała i miesta, budzie mieć pieršaj swajej metaj dalejšaje, bolš poŭnaje i pastajannaje apracawańnie swajej prahramy.

### Wybary centralnaha kamitetu BChD.

Narada, pry ŭiaŭšy prajekt prahramy i statutu BChD, prystupila da wybaraŭ Centralnaha K-tu. Kožnaha kandydata ŭ Kamitet staršynia narady daŭ charakterystyku, padčorkawajučy kožnaha z ich zasłuhi ŭ pracy na biełaruskaj niwie. U skład Centr. K-tu BChD akazalisia vybrany hetkija asoby: 1) Paŭła Karuza, 2) ks. pas. Adam Stankiewič, 3) Albin Stepowič, 4) Jazep Žuk, 5) Balasłaŭ Hrabinski, 6) Stanisłaŭ Stankiewič, 7) Jakim Krasoŭski (prawasłaŭny), 8) Janka Paźniak, 9) ks. Wincenty Hadleŭski.

### Adnosiny da inšych biełaruskich partyjaŭ.

Pašla wybaraŭ narada prystupila da pytańnia, jak adnosicca da inšych biełaruskich partyjaŭ. Z razhladu

K. SWAJAK.

## Bajkatawanym Ksiandzom-Biełarusam.

(Z pašmiertnaj spadčyny).

Wam polskija ajcy bajkot svoj abjawili, —  
Ja čuŭ, što na't ruki nia choćuć padawać,  
Što ludzkiju dušu jany u manapol chapili,  
I tolki ich ruka patrapić nas zbaŭlać!...

Ech, dzieci my! Aby z čaho sumujem  
Zamiest łamac zapyony na ślachy;  
Zamiest śmiajacca — my — harujem —  
Kazaŭ-by jak pryčasny ichnamu hrachu.

Bajkotam na bajkot! Niama tut što chistacca,  
Kali ahoń jany raspačali:  
Ty pierš ruki nia daj... Kiń, bracie, caławacca  
Z ludźmi, što pychaj abrašli.

Pakul narod prawicaj spracawanaj  
Uspamahaje naś ciazki, mazolny trud, —  
Spakojny my. Nia budzie zmarnawanaj  
Siaŭba. Napoŭnicca harud.

## H RAMADZIANIE!

Prysylajcie adrasy wašych znajomych,  
kab my mahli pasłać im probnyja numary  
našaj hazety. Pašyracie swaju rodnuju časopiś!...

hetaha pytańnia wyjaśnilasia, što ahułam zamiest napadać na kaho, dyk lepš pracawać u swaim kirunku, a na niasłušnyja napadki zaŭsiody adkazywać, kab baranicca ad niasłušnych zakidaŭ. Z narady wyjaśnilasia, što najmiejš zhadna z biełaruskimi intaresami „Hramada“, jak arhanizacyja proletarskaja i nie pryznajučaja ŭ pryncypie ani ŭłasnaści prywatnaj, ani relihii, ani siamiji.

### Prywitańnie narady ad Bieł. Sial. Sajuza.

Pasoł F. Jaremič, jak zastupnik staršyni Bieł. Sial. Sajuza prybyŭ na naradu, dzieła prywitańnia. U swajej pramowie pasoł Jaremič ščyra witaŭ naradu, žadajučy jak „B. Krynicy“, tak i Bieł. Chr. Demokracji i nadalej karysnaj i wytrywaŭaj pracy dla dabra Biełaruskaha Narodu. Hrom wopleskaŭ pakryŭ jaho mowu.

### Zakančeńnie narady.

A hadzinie 6-aj usie sprawy narady byli skončany. Uziaŭ tady słowa staršynia narady ks. A. Stankiewiča. Dziakawaŭ jon za prybyćcie na naradu, za pracu ŭ joj, wykazaŭ tuju harmoniju, jakaja panawała miž pradstaŭnikami narady i jaje arhanizatrami, zaklikaŭ da wytrywaŭaj pracy na miascoch, a ŭrešcie ad imia red. „B. Krynicy“ zaprasiaŭ usich pradstaŭnikaŭ na samaje światkawańnie 10-ch uhodkaŭ „Krynicy“ i na skromnuju harbatku ŭ h. 7 wieč.

(Dalej budzie)



## Rodnaj „Krynicy“ u 10-ja Jaje ŭhodki.

10 hod minuła, jak naša „Krynica“ poić nas čystaju żywoju wadoju rodnaha słowa.

Wybiłasia z pad ziamli tam hdzieś u čużym, dalokim nadniewanskim chłodnym krai żywoju stużkaju i struiłasia na soncy čystaje świetłaje myśli pa čużych abšarach aź dabiehlada rodnych bierahoŭ Wilii čaroŭnaj...

Najbołšyja marozy chaładnakroŭnych synoŭ Jaje nie zamarozili, najharačejšyja rewalucyjnyja wichry Jaje nia wysuŭyli, bo wypłyła z haračych i čystych hruziej...

Praŭda, na swaim dziesiaciletnim biahu pryšlosia Joj prapłyć nie adnu brudnuju lužu, abmyć nie adnu razniŭšuju ranu, — adnak zaŭsiody z najbołšaje niečyści j chaosu wynosiła swaje strujki čystymi-zdarowymi.

Pačala wychodzić pad ściaham Biełaruskaje Chryścijanskaje Demokracii, i choć była wydawana ŭ časach wialikaha biazładździa, u katorym jaje čytačy hraźli, choć kruhom bušawali wichry pierawarotaŭ, zmienawiechaŭstwa i zdrady jana nie rasplyłasia i nie ŭhrazła ŭ ahułnym chaosie świetahladaŭ — ale wyniasła swaju idealohiju čystaju, niažmiennaju.

Niaznačnyja adchyły ŭ lewa, ci ŭ prawa rabiła časam „Krynica“ nia dzieła addaleńnia ad mety, a dla taho, kab jak najbolej zachapić parożnienych rodnych duś...

Niama na świecie ani krynic, ani rečak absalutna prostych — chiba byli-b nienaturalnyja...

Dyk žwiartajusia da Was usich, što nia raz rabiłi „Krynicy“ zakidy — pakińcie biazpłodnuju i nia słuŭnuju krytyku!

Bo lohka skazać, što „Krynica“ siańnia ŭžo nia

„Krynica“, a niejkaja zbałšawičelaja „sažalka“, ale wielmi trudna, nialohka pracadzić naplywajučyja ŭ redakcyju čystyja pahlady dumki i žadańnia ad ahułnaje mucy siahońniašniaha pierawiernutaha dahary nahami świetul!

I najčyściejšaja kryničnaja wada zamucicca ad pramywańnia razhnojenych ranaŭ...

Ale nie baimosia! „Krynica“ nie zatrymajecca, jana żywaja, dyk papływie dalej i nowymi, żywymi, čystymi strujami ŭsio brudnaje zmyje i papływie na zdarowy i čysty ślach... i ŭ lustranaj hładzi swajej zaŭsiody adbiwacimie čystuju, pieknuju i zdarowuju dušu Biełarusu...

Dyk bliżej, Braty, bliżej da rodnaje „Krynicy“!... Čhto abmycca, čhto napiccca, a čhto nalubawacca saboju, skarej špiašyma k Joj na zary narodnaha żyćcia našaha pašla prabudžeńnia... a

„Ty „Krynička“ — wadzicu

Z żywotwornym lekam

Razsyłaj miž Narodu:

Čaj żywie wiek-wiekam!

I čaroŭnaje zielle

Daj na ŭsie padački...

A nia słučaj, što brešuć

Na ciabie sabački“. (K. Swajak.)

Wasilok z nad Krynički.

Biełarusy, pišecie ŭ „Bieł Krynicu“ ab żyćci-byćci našaje wioski, ab kryūdach, ździekach i paniawiercy, roblenych wam administracyjaj, ab hminnych sprawach, škole i h. p. — pišecie ab swaich worahach i pryjacielach. Pišecie koratka i jasna, padajučy dakładna fakty. U karespandencyi kaniešnie padawajcie adres swoj i skul karespandencyja. Pišecie swajo proźwiščca (tolki dla wiedama redakcyi), bo biaz adresu i proźwiščca karespandenta karespandencyi źmiaščacca nia buduć.

## Referat Dr. B. Turonka na światkawańni 10-ych uhodkaŭ „Krynicy“

24. X. 26.

U toj čas, kali ŭ drebiazhi razwaliłasia carskaja imperyja, kali ŭsie pryhniečanyja, zahnanyja i paniawolenyja narody pačali budzicca da nowaha żyćcia i z nadziejaj spazirać u budučyniu, kali syny wioski našaj i miasta pakinuŭšy daŭhawiečny son zajawili, što i jany choć ludźmi zwacca, a narody stohnučyja pad čużackim jarmom skazali, što choć być wolnymi, — naradziłasia na świet „Krynica“.

Było heta 8 kastryčnika 1917 h. Los chacieŭ, kab „Krynica“ paŭstała da żyćcia daloka na čużynie, u byŭšaj stalicy carskaj imperyji Pietrahradzie.

U hetym časie hrupa studenckaje moładzi Pietrahradzkaj Duchoŭnaj Akademii, pyłajučaja światym ahniom kachańnia da ŭsiaho, što jość rodnaje, biełaruskaje — da swajej Bačkaŭščyny, nie ahladajučysia na trudnaści, zdawałasiab nie mahčymyja da pakanańnia, adważna i z hłybokaj wieraj, što ich praca pryniasieć karyść dla miłaje Biełarusi, przystupiła da wydawańnia „Krynicy“.

A siahońnia ŭžo światkujem dziesiatyja ŭhodki istnawańnia „Krynicy“. Światkujem, ale nia ŭsie.

Mnohija supracoŭniki „Krynicy“, zarablajučy na kusok chleba, nie mahli adarwacca ad swajej štodziennej pracy; mnohim redakcyja świadoma nie pasłała za-

prosinaŭ, bo nia majučy swajej ułasnej sali, nia miełab mahčymaści zmiaścić usich u hetym skromnym pamieškańni.

Mnohija-ž, jak ks. Fr. Budźka, ks. Z. Jakuć, paety: Ziaziula, Šymanouški, Kaz. Swajak naciarpieŭšysia maralných i fizyčnych ździekaŭ za ideju, dzieła jakoj jany żyćcio swajo achwiarawali, adyšli ad nas u wiečnaść.

Prapanuju ŭšanawać ichniaju pamiać ustawańniem...

Jak ja ŭžo ŭspomniŭ, „Krynica“ pačala wychodzić u Pietrahradzie. Pašla pieraniesłasia ŭ Miensk i ŭrešcie ŭ Wilniu. Wychodziła tady „Krynica“ nieakuratna i redka. Materjalnyja niedostatki nie dawali mahčy. maści pastawić jaje na adpawiednuju wyšyniu.

Kirunak „Krynicy“ byŭ pradusim narodnicka-adradženski. Znachodzim tam hutarki pra biełaruskuju-minuŭščynu, ab patrebie ŭżywańnia biełaruskaj mowy ŭ żyćci relihijnym i školnym. Mieła jana na mecie pradusim budžeńnie biełaruskaje masy da świadomaha nacyjanalnaha żyćcia.

U 1919 h. 24 žniŭnia bačym pieršy Nr „Krynicy“ u Wilni. Spačatku jana mała rożnicca tut ad papiarednich hadoŭ. Kirunak jaje toj samy. Znachodzim tolki ŭžo bołš kankretnaje i śmiełaje damahańnie prawoŭ dla biełaruskaj mowy, jak u relihijnym żyćci biełarusau-katalikoŭ, tak i ŭwa ŭsich inšych halinach hramadzkaaha żyćcia. Tak-sama i wychodzie jana ŭžo bołš časta i akuratna.

Adradžeńnie Biełaruskaha Narodu jdzie na pierad wialikimi šahami. Świadamaść narodnaja šyrycca. Zjaŭ-



## Da nas pišuć.

### ČURAJUCCA RODNAJ ŠKOŁY!

**W-ka Žuki-Łoznyja,** Harmanawickaj hm., Dzi-sienskaha paw. 26 wieraśnia ũ našaj wioscy byŭ schod ab tym, kab zrabic školu ũ našaj wioscy. Wioska dawoli wialikaja, maje bolš za 60 dziaciej, jakija nia mohuć chadzić da školy ad nas za 3 klm. u m-ka Harmanawičy. Na hetym schodzie niekatoryja asoby pačali hawaryć, kab škola była lepš biełaruskaja, bo dla našych dziaciej lepš zrazumiełaja. Dy praŭdu kažućy, my i sami ũsie Bielarusy, dyk našto nam polskaja škola. Ale ũ našaj wioscy żywie pan zastupnik woja Kaziuk Miadzielic, katory nadta baronie polskija školy. Dyk pan zastupnik i kaža: našto nam škola biełaruskaja, lepš polskaja. Mowa biełaruskaja nadta brydkaja i nichto joj nia choća hawaryć. Dalej kazaŭ: papolsku ũ nas i ksiondz hawora i palicyja i h. d. Aprača hetaha panka jašče našlisia panskija padlizey i pačali adhawarywać, što kali budziem ładzić školu biełaruskaju, to stracim tady łasku ũ panoŭ.

Dyk wot jak u nas lohka dabicca čaho lepšaha. Mała taho, što sami pany dobra pieraškadžajuć, a to jašče i swaje sialanie im dapamahajuć. Ach, susiedzi, susiedzi, kali wy parazumniejeci!!!

Skryŭdžany.

### JAK DAROŽNY INŻYNIER RASKIDAJEĆ MASTY PA DAROZIE.

**Baranawicki paw.** Usim zdajecca, što darožny inżynier pawinien prawić darohi, dyj stroić masty, ale hetak tolki zdajecca, dzieła taho, što ũ druhich kulturnych krajach hetak zaŭsiody wiadziecca.

U našaj staroncy widać niejki druhi paradak.

lajecca celaja masa čytačoŭ, jakim užo mała ahulnych razmyśleńniaŭ ab minuŭščynie, ab tym jak jany majuć malicca, wučycca. Jany choćać wiedać, jak najlepš pabudawać razburanaje wajennymi padziejami żywicio asabistaje, hramadzkuje, palityčnaje, żywicio swajho Narodu.

Dyk „Krynica“ nie adstaje ad żywicia. U 1920 h. u joj časta ũžo spatykajucca aprača kirunku nacyjanalna-relihiynaha, dumki na temy socyalnija (hramadzki), a tak-ža i wyrazna palityčnija.

Za apošnija 5—6 hadoŭ, spiarša „Krynica“, a z 20 wieraśnia 1925 h. praciah jaje „Bieł. Krynica“ niazmienna zjaŭlajecca tym, čym jaje bačym siahońnia.

Kalpartaž jaje zwaličyŭsia, u apošnija časy maje bolš 2 tys. stałych padpiščykaŭ. Pašyrajecca jana pradusim siarod sialanskaje masy, jak u krai, tak i zahranicaj: Łatwija, Ameryka, akolnymi pucinami dachodzie ũ Litwu, nia maje tolki dostupu da sialanskaje masy Uščodniaje Bielarusi.

„Krynica“ maje na mecie, pradusim, nasialeńnie katalickaje, ale heta nia znača, što jana pakidaje biaz uwahi biełarusau prawasłaŭnych. Jana, stojaćy na hruncie čysta chryścijanskich ideałaŭ, udzialaje mnoha miesca i prawasłaŭnym, wystupajućy proci kryŭdaŭ i ździekaŭ, jakija pieranosie prawasłaŭnaja carkwa ad polskaj palityki. „B. Krynica“ damahajecca, kab prawasłaŭnaje duchawienstwa pakinuła staryja rusyfikatar-

Jość u nas most na race Ščary, la Wulki; most wielmi patrebny, bo biez jaho nia možna prabracca z Wulki, z Rudni, ci z Mahilicy ũ hminu, na poštu, a nawat u miastečka Byeń, chiba jechać kružnaj darohaj. Dyk woś, hety most, ad času da času raskidajeć darožny inżynier Jan Kołtan sa Słonima, dzieła taho, što jamu choćacca čas ad času prajechacca parachoźdikam pa Ščary. Nu, jak treba dyk treba, niachaj-by sabie raskidaŭ jon toj most, ale-ž pašla jon-ža sam pawinien jaho ũžnoŭ naładzić. Tym-časam hety inżynier most tolki raskidywajeć, a nikoli jaho nazad nia złożyć. A miascowyja, tutejšyja žychary — wy sabie choć tapiciesial! Što da hetaha, jakomu inżynieru, ci ũradu? Nichto-ž ab betym nia dumaje. Niadaŭna my pasłali praz Starostwa prošbu, jakaja wysłana za Nr. 19839 u Dyrekciju Wodnych Daroh u Wilni. Nu, ale tolki-ž adnamu Bohu wiedać, ci daćakajemsia my na heta jakoha zahadu inżynieru, kab jon zaŭsiody prajechaŭszy ładziŭ za saboj raskinuty most. Peŭna, ciažka hetak żyć narodu biez mastoŭ, biaz dobrych daroh, dyj jašče biaz školy, jakuju majuć u Wulcy skasawać.

Jazep W.

### „POLSKA ZIEMIA I POLSKI CHLEB“.

**Miory,** Braślauškaha paw. Miorskaja parafija nahuŭ usia biełaruskaja. Ludzi nadta ciomnyja i abałamučanyja polskaściami, bo ũ Miorskaj parafiji jość nadta mnoha panoŭ i ksiondz zajadły palak.

U niadzielu 10 kastryčnika, pašla pracesja u Kamienpole da Swiatapołka-Mirskaha za 5 wiorst ad Mior. Tut probašć naš kazaŭ nawuku i hetak hawaryŭ: „Módlcie się za Polską ziemię, bo my jesteśmy wszyscy polacy, żyjemy na polskiej ziemi i polski chleb jemy“... dyk dzież praŭda? Myż nie palaki i nie na polskaj ziamli żywiom. My bielarusy i żywiom na swajej ziamli.

Nieciarpliwy.

skija sposaby ũ carkwie, a tak-sama wystupaje proci sprobaŭ palanizacyi carkwy. Jana, z adnaho boku, kli-ča ũsio duchawienstwa našaha kraju stać na hruncie ščyra demakratyčnym narodna-biełaruskim, a z druhoho boku ũšwiedamlaje, jak katalickija, tak i prawasłaŭnyja biełaruskija masy ab karyściach i patrebie rodnaje mowy ũ żywici relihiynym, zaklikaje ich da damahańnia biełaruskaje mowy ũ dadatkowych nabaženstwach u kaściołach i carkwach.

Ciažkaje zmahańnie prychodziacca wieści ũ hetym kirunku; dziakujućy palityčnym abstawinam, pratorywaŭšym u našym krai stahodździ, u narodzie wyrabiŭsia pahlad, što chto katalik—toj palak, chto prawasłaŭny—toj rasiejec. Taki biazsensoŭny pahlad i dasiul padzierżawajecca panujućaj polskaj palitykaj i polskim duchawienstwam. Adnak nia hledziaćy na heta pieršyja lody złamany; jość užo cely rad parafijaŭ, jak katalickich, tak i prawasłaŭnych, dzie biełaruskaja mowa adwajawała sabie naležnyja prawy. U niekatarych-ža parafijach, dziakujućy nadludzkiemu wysiłkam, pałučanym, možna skazać, z mučanstwam probaščaŭ i wiernych, usie dadatkowyja nabaženstwy pierawiedzienny na biełaruskaju mowu. Nia zhinuli, jak bačym, dumki pašy-ranyja praz „Krynica“ ũ hetym kirunku.

(Dalej budzie).

**PRAČYTAJ SAM „B. KRYNICU“ I DAJ DRUHOMU!**



## Z biełaruskaha žyćcia.

### Z Biełarusi pad Polščaj.

Z žyćcia Biełaruskaha Instytutu Haspadarki i Kultury. U subotu 15 h. m. adbyłosia pasiedžańnie Uradu Wilenskaha Addzielu Instytutu. Na pasiedžańni pastanoŭlena prasić u ŭłady dazwaleńnia na 6 miesiačnyja wučycielskija kursy, jakija-b dawali prawy być wučycielm u dziaŭnych i prywatnych biełaruskich školach. Na pasiedžańni tak-sama pastanoŭlena nadrukawać Instrukcyi i Rehulamin Biełaruskaha Instytutu Haspadarki i Kultury, jakija buduć razasłany hurtkom Instytutu.

**Pradoŭžańnie biełaruskaje lekcyi** arhanizawanaj Wilenskimi Hurtkom Biełaruskaha Instytutu Haspadarki i Kultury było ŭ niadzielu 24 kastyčnika ŭ zali Biełaruskaje Himnazii. D-r J. Stankiewicz pračytaŭ druhuju časć swaje lekcyi, h. zn. „Biełaruskaja literatura arabskim piśmom“. Jak ilustracyja da hetaje temy byli pračytany adryŭki z paemy ab padarožży Mahamedawym pa niabiosach.

**Nowaja knižka.** Chutka wyjdzie z druku nowaja knižyca „Alkahol i baračba z jm“. Knižyca wydajecca koštam „B. Krynicy“.

**Biełaruski kalendar „Krynica“ na 1927 hod.** Drukujecca i skora wyjdzie ŭ świet Biełaruski Kalendar „Krynica“ na 1927 h. (łacinskimi litarami). Kalendar uwažna apracawany j maje charoŭy cikawy žmieist.

**U studentaŭ Biełarusiaŭ.** Biełaruski Studenski Sajuz u Wilni pačaŭ pracu ŭ sioletnim školnym ho-dzie. Sekretaryjat B. S. Sajuzu (Wilenskaja 12, p. 6) adčynieny ŭ aŭtorki, čecwiery i suboty ad 2 da 6 h. papał. Ad 1 kastyčnika siol. h. Biel. Stud. Sajuz pa-čaŭ rejestracyju nowych siabroŭ.

## Z žyćcia kaścielnaha.

**Nowaja kryŭda.** Niadaŭna my pisali, što ksiondz Dr. St. Hlakoŭski dziela taho, što biełarus, naznačany ŭ mazurskuju parafiju aŭ za Bielastok. Ciapier-ža dawiedwajemsia, što ŭ Baradzieničy, Brasł. paw., u čysta biełaruskiju parafiju, dzie jość probaščam Ks. W. Šutowič, zasłužany pracaŭnik na kaścielnaj i biełaruskaj niwie, naznačany wučycielem religii ŭ školach niejki ksiondz fanatyčny palak, kab palanizawać biełaruskich dzietak. Ksiandza-ž Šutowiča ŭ školu nia puskajuć, bo jon spaŭniajućy wolu bačkoŭ, wučyć dzie cieŭ religii pabiełarusku. Što hetak pastupaje polski ŭrad, dyk da hetaha my ŭžo prywykli, ale što ŭ jaho ślady idzie i katalicki Biskup, dyk heta dla nas zusim niezrozumieła.

**„Narada“ ab Unii.** Dawiedwajemsia, što ŭ kancy hetaha miesiaca maje adbyccia narada „Kresowych“ katalickich biskupaŭ u sprawie pašyreńnia religijnaj unii. Haloŭnymi zaprawiłami ŭ hetaj sprawie majuć być tyja-ž: Marozaŭ i Lesnabrodzki, jakija jdućy na pawadku polskich uradowych kruhoŭ, pašyreńnie unii razumiejuc jak służeńnie polskaj sprawie na našych ziemiach i zmahańnie z biełaruskim narodnym rucham adradźenskimi. Ab hetym niadaŭna Lesnabrodzki zaja-wiŭ publična ŭ swajej lekcyi. Dyk trudna dapuścić, kab narod naš sluchaŭ swaich worahaŭ.

— PAŠYRAJCIE „BIEŁARUSKUJU KRYNICU“! —

## Z kraju.

**Marš. Piłsudski ŭ Nieświeży.** 24.X. Marš. Piłsudski byŭ u Nieświeży na siamiejnym świacie Radzi-wiaŭ. Byli tam usie wialikija pany z našaha kraju i ahułam manarchisty. Mnohija hazety ab hetym pišu-čy kažuć, što Piłsudski z manarchistami niešta waźna-je dumaje. Moža jany „króla“ wydumajuć?... Pażywiom uwidzim.

**Žništaženie našych lasoŭ.** Hazety pawiedamla-juć, što miż polskimi ministerstwami dziaŭnych ma-jemaščiaŭ i anhliskaj kampanijaj lasnych pramysłoŭ-caŭ dajšo da nowaha parazumieńnia ŭ sprawie žništa-ženia bahaćcia našaha kraju — Bielawiežskaje Pušcy, lasoŭ Słonimščyny, Horadzienščyny i inš. Bytcam an-ghliskija kapitalisty zrabili šmat ustupak polskamu ŭra-du, kab tolki zachapić krapčej u swaje ruki biełaruskija lasy, dy pašpieć wywiaźci našaje bahaćcie, pakul jašče majuć čas.

## Z Polščy.

**Biudžet na 1927-1928 hod.** Prajekt biudžetu pryniaty praz Radu Ministraŭ dn. 11 h. m. ahułam pradstaŭlajecca ŭ sumie 1.896.469.588 zał.

**Zabojstwa kuratara školnaha wokruhu ŭ Lwo-wie.** 19.X u Lwowie kala dźwiarej swajej kwatery za-bity 2 strelami z rewalweraŭ kuratar Lwoŭskaha Škol-naha Wokruhu Sobiński.

Polskija hazety pišuć, bytcam zabity kuratar dwu-ma studentami-ŭkraińcami.

Zabity kuratar u apošni čas atrymliwaŭ šmat li-stoŭ z prysudam śmierci. Praz uwieś čas palicyja zor-ka ścierahła kuratara, ale niadaŭna hety nahlad palicyi byŭ žniaty.

**Praca sojmu.** Maršałak Sojmu M. Rataj pawia-damiŭ usich pasłoŭ, što čarodnaja pašla prarywu sesja Sojmu pačniecca 30-ha hetaka miesiaca. Budzie pra-maŭlać min. skarbu Čechowič. Marš. Piłsudski z pra-mowaj nia budzie wystupać.

**Prypuščalny ŭradžaj bulby.** Pryblizna padličana, što ahułny lik bulby ŭ Polščy sioleta raŭniajecca 246.379.000 kwintalaŭ, pa 103 kw. z 1 ha. Letašni ŭra-džaj raŭniaŭsia 291.106.478 kwintalaŭ pa 123 kw. z 1 ha. Sioletni uradžaj, jak bačym mnoha mienšy i mu-sić nia chwacić jaho na patreby ŭnutrannaha rynku.

## Z zahranicy.

**Litwa.** Sprawa dawieryja dla ŭradu. Z Koŭni pawiedamlajuć, što u žwiazku z prapazycyjaj prawicy ŭ sprawie ŭnutranaj palityki ŭradu, Sojm 46 hałasami proci 23 pierajšoŭ nad hetaj prapazycyjaj da paradku dnia.

**Niamieččyna** Kankardat Niamieččyny z Waty-kanam. Niamieckija hazety dano-siać, što niamiecki ŭrad, manicca ŭ uajbližejšym čacie raspačać pierahawory z Rymam u sprawie Kankardatu.

Kankardat maje abniać usie krai Niamieččyny i budzie tyčycca tolki spraŭ religijnych, wyklučajućy spra-wy školnija.



**Anhlia.** Radawaja pazyka ũ Anhlii. Z Londra nu pawiadamlajuć, što Chamberlain z Krasinym wiaduć pierahawory ũ sprawie pazyki dla Radau. Kali sprawa pazyki stanie na dobruju darohu, to pačnucca pierahawory pallyčnyja, kab praz parazumieńnie stwaryć adpawiednyja warunki dla pazyki. Anhielski ũrad stawie warunki, kab suma pazyčanaja była zużyta tolki ũ Anhlii i na takija mety, na jakija Anhlija daść zghodu. Krasin abiacaŭ pryznać carskija daŭhi, kali plan pazyki dojdzie da skutku.

**Aŭstryja.** Ks. d-r Seipel šefam ũradu. Z Wiednia danosiać, što pašla adstaŭki uradu d-ra Ramec'ka Hałoŭnaja Kamisija Narodnaj Rady daručyla twareńnie nowaha ũradu ks. d-r Seiplu, jaki jaho i stwaryŭ.

**Meksyka.** Prašledawańnie kaścioła u Meksycy. Z Čykaho danosiać, što ũ Meksycy na dniach aryštawali arcybiskupa z celym radam inšych duchoŭnikaŭ. Abwinawačwajuć ich u zdradzie stanu. Heta wyklikała wialikaje abureńnie siarod katalikoŭ.

**S. S. R. R.** Marskija siły Radau. Kamandant Radawych siłaŭ Murkowič wyskazaŭsia, što bałtycki flot Radau jość silniejšy za ũsie floty bałtyckich dziaŭžaŭ i Niamieččyny uziatych razam. Tak sama Čarnamorski flot Radau silniejšy za flot usich siaredniamorskich dziaŭžaŭ.

**Japonija.** Trasieńnie ziamli ũ Japoniji. Z Tokio pawiedamlajuć, što u Osaka adčuta silnaje ziemlatrasieńnie. Nasialeńnie aharnuła panika.

## Piśmo ũ Redakcyju.

Pawažany Hramadżianin Redaktar!

U imia sprawiadliwaści prašu pamiaścić u Wašaj hazecie niżej napisanyja słowy.

U 35 numary „B. Krynicy“ była žmieščana z Ławaryšak karespandencyja, u jakoj karespandent wielmi aburajecca, što ũ Ławaryskim kaściele ũ časie 40-hadzinnaha nabaženstwa adzin ksiondz skazaŭ polskaje patryatyčnaje kazańnie i winawacić mianie „ũ značajmiery“ za heta, što ja jak haspadar i ũ dabawak „znajućy endecki duch henaha ksiandza“ pazwoliŭ hawaryć takaje da biełarusau kazańnie.

Ja nia dziŭlusia, što polskija ksiandzy zaŭsiody lubiać wyjaŭlać svoj patryatyzm usiudy, a na't na ambonie, bo ciapier heta dla ich karysna, chacia hety ũžo nadajeŭ polskim słuhačom, a tym bolš biełaruskim.

Nia dziŭlusia i abureńniu karespandenta, kali jon dumaje bytcam ja, jak haspadar, moh na hetakaje wystupleńnie ksiandza nie pazwolić.

Ale treba wiedać, što mnie jak haspadaru nie wypadała pytacca ab čym ksiondz budzie hawaryć i što cenzury na kazańnia, jakija haworacca, a nie drukujucca ũ katalickim kaściele niama. A kab cenzura na'ti była, to mianie, jak Bielarusu, cenzaram polskich kazańniaŭ nikoli-b nie naznačyli, a tym bolš ciapier u Polšcy.

Z pašanaj Ks. J. Siemaškiewič.

Probašč u Ławaryškach.

**Ad Redakcyi.** Biaručy pad uwahu, što Wy sami nia chwalicie taho ksiandza, katory ũ kaściele zamiast słowa Božaha, skazaŭ endeckuju pramowu, a tak-sama zhadžajućysia z tym, što Wy sapraŭdy nie mahli cenzurawać i pytacca, ab čym toj ksiondz budzie hawaryć — Redakcyja za зробlenuju Wam prykraść mocna Was pieraprašaje.

## Z Wilni.

**Kanfiskata „Vilniaus Aidas“.** Pa zahadu administracyjnaje ũłady druhi raz u hetym miesiacy skanfiskawany „Vilniaus Aidas“, za staciju: „Pašla šaščioch hadoŭ“ z pryčyny ũwachodu wojska hien. Želihoŭskaha ũ Wilniu.

**Ceny ũ Wilni z dnia 14 X 1926 h.** MIASA: walowina 2,60-1,60 za kl., baranina 1,60, šwinina 2,20-1,80, sałanina šwiežaja 4,00-3,50, solen. krajowaja 4,25-3,90, šwinny šmelc 5,00-4,50, sała 4,40-3,80.

MASŁA solenaje 5,50-4,50, masł. niasolenaje 6,20-5,00, karoŭi syr 1,50-1,00, jajko 20-15 št.

## Naša Pošta.

Pakryŭdžanamu z pad Porazawa: Skarystali, dziakujem. Tamašniamu z pad Žodzišak: Skarystali. Fr. Z—bie z pad Subotnikaŭ: Atrymali, ale nie nadrukujem. Pišycie nia hlupstwy, ale ab wažnych sprawach. Praŭnuku Lebiadzkamu z pad Świancian: Waša adna karespandencyja praz niedahlad krychu zadoŭha pralažala. Ciapier my z jaje skarystali. Jazepu W. z pad Baranawič: Atrymali, nadrukujem. Pišycie čaściej ab žyćci wašaha kutka. Niedalokamu z pad Daniuša: Atrymali, u wadnym z nastupnych numaroŭ nadrukujem. Skryŭdžanamu z pad Harmanawič: Atrymali, žmiaščajem. Prysutnamu z pad Brasława: Atrymali, pačakaŭšy krychu nadrukujem. Adnamu z Kumpanoŭ z pad Brasława: Atrymali, pačakaŭšy krychu nadrukujem. Unijackamu Ksiandzu: Staćciu Wašu: „Čamu ja staŭsia ũnijatam“ my atrymali. Pastarajemsia ũ swaim časie wykarystać. J. Dudaru i M. Zanozie: Piśmo Waša atrymali i ũ numary 37 žmiaščili jaho. Ks. J. Siemaškiewiču: Piśmo Waša atrymali. Drukujem jaho ũ hetym numary. St. Hrynkiewiču ũ Paznani: Za staćci dziakujem. Pastarajemsia niezadoŭha drukawać ich u „Krynicy“. Sielaninu z biednaj wioski: Atrymali, pastarajemsia skarystać. Nieciarpliwamu z pad Mior: Atrymali, skarystajem. Tarapliwamu: Skarystajem. F. Świrepie z pad Miadźwiedzič: Wierš Waš da duku za słaby. Pišycie ab žyćci Wašaj staronki. A. Koŭzanu ũ Prazie: Atrymali, nadrukujem. Nie zabywajciesia ab nas. Baćku Bielarusu z Jodaŭ: Atrymali, skarystajem. Piatruku z pad Dunilawič: Atrymali, skarystajem. Fr. Hr. ũ Prazie: Atrymali, nadrukujem. Pišycie da nas čaściej. Wieramiejku: Piśmo i hrošy atrymali, hazetu wysyłam z 1.XI. Zydoru: Pisulku atrymali, za adrasy dziakujem. Hrybowiču z pad Budslawa: za 500.000 m. p. kaŭcyi nia warta i ũhaniacca, bo za jaje atrymajecie paru hrošaŭ. Mažulu H.: Piśmo atrymali, hazetu pysyłam. Wiarnikoŭskamu Tadoru: „Bieł. Krynicu“ pasyłam. knižak nia majem. Dziaŭžaŭcu E.: Pisulku atrymali, hazetu pašlom z 1.XI. Aŭchadolcu ũ Arhientynie: Piśmo atrymali, hazetu pasyłam, hrošy šlecie na redakcyju. Najdzie St. pisulku atrymali, hazetu pasyłam. Apanasewiču St.: Piśmo atrymali, hazetu pašlom z 1.XI. Maciejeŭskamu: Piśmo atrymali, hazetu pašlom z 1.XI. Łahunu: za zahadki dziakujem, niekatoryja žmieščim. Kananowiču z Mižawič: Piśmo atrymali, hrošy pašlom. Tyčku Janu: Piśmo atrymali, prošbu spaŭniajem. Sašy: Wierš Waš da duku nie padojdzie, kiepska zbudawany. Swistunu St.: Pisulku atrymali, dziakujem za adrašy, pasyłam. M. N—a: Staćciu atrymali, skarystajem.

Atrymali ad: Ks. Š. — 20 zł.; ad Ks. A. 25 zł.; W. Dudzinskaha i M. Dudzinskaha — 4 zł.; Štomčyka J. z Drazdoŭ, Šyško F. z pad Swislačy, Wieramiejki J. z Kaściukoŭ, Łapuka J. z Bakunoŭ, Akružn. Ziemsk. Uradu ũ Wilni — pa 2 zlot.; ad Gacewiča B. z Roju, Bučki W. z Ašmiany — pa 1 zł.; ad Šakštelly A. z Repišak, Šyška F. z Przemysłowa — pa 3 zł.; ad Paźniaka A. z Berezy-Kartuskaj — 3 zł.; Leščyka P. z Kaniewi — 5 zł.; ks. H. — 10 zł.



Nr. 7.

# „ZORKA“

Addzieł dla našych dietak.

## U HARODZIE.

Chodzić harbuz pa harodzie,  
Pyta je ab swaim rodzie:  
Ci wy żywy, ci zdarowy  
Swajaki harbuzowy?

Azwałasiasia żoŭta dynia  
Harbuzowa haspadynia:  
Jašče żywy i zdarowy  
Swajaki harbuzowy.

Azwalisia ahuročki  
Harbuzowy syny, dočki:  
Jašče żywy i zdarowy  
Swajaki harbuzowy.

Azwałasiasia marchowačka  
Harbuzawa siastronačka:  
Jašče żywy i zdarowy  
Swajaki harbuzowy.

Azwalisia buraki  
Harbuzowy siabruki:  
Jašče żywy i zdarowy  
Swajaki harbuzowy.

Azwałasiasia bulbačka,  
A za joju fasolačka:  
Jašče żywa i zdarowa  
Usia siamja harbuzowa

Z ukrainskaj narodnaj pieśni: Hałubka.

## ŠKOŁA ZAJČYKAŬ.

Na miaży siadzieŭ stary zajac. Kala jaho hulali małyja zajčaniatki. Adzin hryz kačanok kapusty, druhi listok, a druhija tak sabie hrelisia na sonieju.

Kali stary bačyŭ, što pryjšła hadzina nawuki, — stuknuŭ nahoŭ ab ziamlu. Na hety znak pryjšli ŭsie maładyja i pasieli paważna kala bački. Pačalasiasia nawuka. Bačka pahladziŭ sabie łapkami wusy i pačaŭ: „Kali was budzie nahaniać sabaka, nie ŭciakajcie ŭ niz, bo wy majecie piarednija nohi karaciejšyja za zadnija, dyk biahućy z hary pierawiernieciasia i tady sabaka was lohka złowić. A ŭciakajcie na haru, jak maha chutčej biazycie aź na wiaršok hary; hetak dahaniajućy was sabaka chutčej za was zamorycca... Każy Janka — žwiarnuŭsia bačka da adnaho zajčyka, — jak budzieš ŭciakać ad sabaki?

Janka maŭčaŭ, bo nia wiedaŭ, ab čym kazaŭ bačka. Jon padčas bačkawaj hutarki hladzieŭ, jak poŭ-zaŭ čarwiačok. Bačka nia wytrywaŭ i sa złości daŭ jamu za heta łapaj pa karku.

Ik-ik — zakryčaŭ Janka i ŭciok. Druhija zajčyki nie čakajućy kanca nawuki tak-sama paŭciakali. I tak niadobryja zajčyki nie pasłuchali swajho staroha bački i pakinuli jaho adnaho. Nia wieryskaja.

## DZIECI.

Janka: Čamu mama hetaki wializarny kawa-  
łak piraha choćyš dać Hanulcy?

Matka: Ale-ż nie, darażeńki, heta dla ciabie.

Janka: Hetaki malupcieńki kawałak?!

## DOŽDŽYK.

Idzi, idzi doždžyk,  
Zwaru tabie borščyk,  
Pastaŭlu pad jelkaj,  
Nakryju talerkaj,  
Paniasu da duba,  
Zaprašu hałuba.

## ČARWIAK i BARAN.

Čarwiak pajšoŭ u zakład z rahatym baranom, što chutčej za jaho zrobić dziru ŭ dubowych dźwierach. Baran śmiajućysia zhadziŭsia, bo byŭ prakanany, što swaimi mocnymi rahami adrazu prabje ćwiordyja dubowyja dźwiery. Razahnaŭsia i mocna ŭdaryŭ swaimi rahami. Ničahusieńki, ani znaku na dźwierach. Baran duža zazłaŭaŭsia. Uznoŭ udaryŭ z celaj siły ŭ dźwiery, chočaŭy adrazu ich prabić, ale zamiasta hetaha, baranu adpali rohi. Z bolu ŭžo nia moh bolš udaryć.

Tady mały čarwiak pačaŭ wiarcieć u dźwierach dzirku, ale hetak pamalusieńku, što jahonaja praca była zusim nia prykmietnaja. Nia jšła jamu ciażkaja praca chutka, nia hledziaćy na heta jon nie pakidaŭ raboty; ŭsio rabiŭ, rabiŭ, wiarcieŭ i wiarcieŭ, aź nareście prawiarcieŭ naskroź dzirku ŭ mocnych dubowych dźwierach i wyjhraŭ zakład.

Pašpiašyš — ludziej naśmiašyš!...

## Razhadka Krucihałoŭki z Nr. 34.

A.	W	a	r	y	w	a
B.	M	a	t	u	l	a
C.	D	u	r	m	a	n
D.	S	a	r	o	k	a
E.	A	l	š	y	n	a
F.	M	u	z	y	k	a

## Zahadki.

- 1) Chodzić nad nami ŭwierch nahami.
- 2) Na hary staju, skrydłami machaju, a lacieć nie mahu.
- 3) Ni noh, ni haławy nia maju, a zwiaroŭ za-  
biwaju.
- 4) Adrežu haławu, wybiaru serca, dam pić i bu-  
dzie hawaryć.